

10UPAD

Coussinet de joue avec système de communication Bluetooth®



TABLE DES MATIÈRES

Consignes de Sécurité	4	7 MUSIQUE STÉRÉO	24
1 INTRODUCTION	7	7.1 Musique en stéréo Bluetooth	24
2 CONTENU DU PACKAGE	9	7.2 Partage de musique	25
2.1 10Upad pour HJC IS-17	9	8 INTERCOM	25
2.2 10Upad pour HJC IS-MAX2	9	8.1 Intercom bidirectionnel	25
3 INSTALLATION DU 10Upad SUR VOTRE CASQUE MOTO	10	8.2 Conversation par intercom tridirectionnelle	26
3.1 Guide d'installation 10Upad pour HJC IS-17	10	8.3 Conversation par intercom quadridirectionnelle	28
3.2 Guide d'installation 10Upad pour HJC IS-MAX2	11	9 CONVERSATION TÉLÉPHONIQUE TRIDIRECTIONNELLE AVEC PARTICIPANT EN INTERCOM	29
4 MISE EN ROUTE	13	10 GROUP INTERCOM	31
4.1 Fonctionnement des boutons	13	11 INTERCOM UNIVERSEL	31
4.2 Mise sous tension et hors tension	13	11.1 Couplage intercom universel	32
4.3 Mise en charge	13	11.2 Intercom universel bidirectionnel	33
4.4 Vérification du niveau de charge de la batterie	14	11.3 Intercom universel tridirectionnel	33
4.5 Réglage du volume	15	11.4 Intercom universel quadridirectionnel	35
4.6 Logiciels Sena	15	12 RADIO FM	37
5 COUPLAGE DU 10Upad AVEC DES APPAREILS BLUETOOTH	16	12.1 Mise en marche et arrêt de la radio FM	37
5.1 Couplage du téléphone mobile - téléphone mobile, appareil stéréo Bluetooth	16	12.2 Présélection des stations	37
5.2 Couplage d'un second téléphone mobile - second téléphone mobile, GPS et SR10	17	12.3 Recherche et enregistrement	37
5.3 Couplage sélectif avancé - Stéréo A2DP ou mains libres	18	12.4 Balayage et enregistrement	38
5.4 Couplage intercom	20	12.5 Présélection temporaire	39
6 TÉLÉPHONE MOBILE, GPS, SR10	22	12.6 Sélection de la région	39
6.1 Appel et réception d'appel avec un téléphone mobile	22	13 PRIORITÉ DE FONCTIONNEMENT	39
6.2 Appel rapide	23		
6.3 Navigation GPS	24		
6.4 Sena SR10, adaptateur radio bidirectionnel	24		

14 CONFIGURATION DES PARAMÈTRES	40
14.1 Couplage du téléphone mobile.....	41
14.2 Couplage d'un second téléphone mobile.....	42
14.3 Couplage sélectif téléphone.....	42
14.4 Couplage média.....	42
14.5 Appel rapide.....	43
14.6 Activation ou désactivation de la fonction Booster audio.....	44
14.7 Activation ou désactivation de l'appel par reconnaissance vocale.....	44
14.8 Activation ou désactivation de l'intercom par reconnaissance vocale.....	44
14.9 Activation ou désactivation l'intercom HD.....	45
14.10 Activation ou désactivation des instructions vocales.....	45
14.11 Activation ou désactivation du réglage RDS AF.....	46
14.12 Activer/désactiver la fréquence FM.....	46
14.13 Activation ou désactivation de la fonction Advanced Noise Control™.....	46
14.14 Supprimer toutes les informations afférentes au couplage Bluetooth.....	47
14.15 Couplage de la commande à distance.....	47
14.16 Couplage intercom universel.....	47
14.17 Réinitialisation.....	47
14.18 Quitter le menu configuration vocale.....	48
15 COMMANDE À DISTANCE	49
16 MISE À JOUR DU MICROLOGICIEL	50
17 RÉGLAGE DES PROBLÈMES	50
17.1 Échec de l'intercom.....	50
17.2 Reconnexion de l'intercom.....	50
17.3 Remise à zéro par défaut.....	51
17.4 Réinitialisation.....	51
18 GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE	51

CERTIFICATION ET HOMOLOGATION DE SÉCURITÉ

• Déclaration de conformité FCC.....	53
• Énoncé FCC sur l'exposition aux radiations RF.....	53
• Précautions FCC.....	53
• Déclaration de conformité CE.....	54
• Déclaration de conformité IC (Industrie Canada).....	54
• Déclaration de conformité IC (Industrie Canada) sur l'exposition aux radiations RF.....	55
• Licence Bluetooth.....	55
• DEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques).....	56

GARANTIE LIMITÉE DU PRODUIT ET AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ.....

• Garantie limitée.....	56
• Exclusions de garantie.....	58
• Service de garantie.....	59



AVERTISSEMENT


Afin de minimiser les risques de blessures graves ou mortelles, voire de dommages du produit, lisez ce Manuel d'utilisation et le Guide de démarrage rapide avant d'utiliser ce produit pour la première fois. Accédez à la page sena.com/support/documents pour consulter ces documents si vous ne les trouvez pas ou s'ils sont illisibles. Conservez ces deux manuels pour toute référence ultérieure.


Consignes de Sécurité

Veillez vous assurer que ce produit est utilisé de manière adéquate et que les consignes de sécurité énumérées ci-dessous sont respectées afin d'éviter tout risque de blessures graves ou mortelles, voire de dommages matériels.

Signalement d'un danger

Les symboles et termes de sécurité suivants sont utilisés dans le présent manuel.

 **AVERTISSEMENT** Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner un décès ou des blessures graves.

 **ATTENTION** Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures légères à modérées.

RAPPEL

Indique des informations considérées comme importantes, mais ne présentant pas de risques particuliers. Si elles ne sont pas respectées, cela pourrait endommager votre produit.

Remarque

Notes, conseils d'utilisation ou information complémentaire.

Utilisation du produit

Respectez les précautions suivantes pour éviter de vous blesser ou d'endommager votre produit lors de son utilisation.

AVERTISSEMENT

- L'utilisation du produit à volume élevé pendant une période prolongée peut endommager les tympans ou la capacité auditive.
- Si le produit dégage une odeur inhabituelle, paraît chaud ou semble se comporter de manière anormale lors de son utilisation ou de sa mise en charge, arrêtez immédiatement de l'utiliser. Cela pourrait entraîner des dommages, une explosion ou un incendie. Contactez le point de vente dans lequel ce produit a été acheté si l'un de ces problèmes venait à être observé.

- Toute négligence lors de l'utilisation de ce produit sur la route est risquée et peut entraîner des dommages matériels ou des blessures graves, voire mortelles. Veillez à respecter toutes les consignes de sécurité indiquées dans les documents fournis avec ce produit. Cela aidera à réduire les facteurs de risque qui peuvent se produire pendant le pilotage.
- Dans les endroits où les communications sans fil sont interdites comme les hôpitaux ou les avions, votre produit doit être mis hors tension. Les ondes électromagnétiques peuvent entraîner des risques ou des accidents dans les endroits où la communication sans fil est interdite.
- Avant de prendre la route, installez le produit sur le casque moto et assurez-vous qu'il est bien fixé. Le retrait du produit durant la conduite peut provoquer des dommages au produit ou entraîner des accidents.
- N'utilisez pas ce produit en présence d'une atmosphère explosive. En cas de risques d'explosion à proximité, éteignez le produit et respectez toute réglementation, instruction ou panneau présent dans la zone.
- Lors de l'utilisation du produit tout en conduisant un véhicule tel que des motos, scooters, cyclomoteurs, quatre-roues ou quads (ci-après dénommés « moyens de transport »), veillez à respecter les consignes de sécurité indiquées par le fabricant du véhicule.
- Faites preuve de discernement lors de l'utilisation de ce produit ; ne l'utilisez jamais sous l'emprise d'alcool ou de drogues, ou en cas d'extrême fatigue.

RAPPEL

- L'installation du produit sur le casque moto constitue une modification du casque moto et peut annuler sa garantie ou nuire à son bon fonctionnement. Cela pourrait représenter un risque en cas d'accident. Vous devez donc en être pleinement conscient avant d'utiliser le produit. Si vous n'acceptez pas ce risque, vous pouvez nous retourner le produit pour obtenir un remboursement intégral.
- Dans certaines régions, la loi interdit le port de casques audio ou d'écouteurs en conduisant une moto. Vous devez donc vous renseigner sur les lois en vigueur dans le pays où vous utilisez ce produit et vous assurer de les respecter.
- Ce casque audio est réservé uniquement aux casques moto. Pour installer le casque audio, vous devez suivre les instructions d'installation indiquées dans le Manuel d'utilisation.
- Évitez de heurter le produit avec des outils tranchants, car cela pourrait l'endommager.
- Tenir le produit hors de portée des animaux ou jeunes enfants. Ils pourraient endommager le produit.
- Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie chargée de la mise en conformité peut annuler la garantie limitée et le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Batterie

Votre produit est équipé d'une batterie intégrée. Veillez à respecter toutes les consignes de sécurité de ce guide. Le non-respect de ces consignes de sécurité peut entraîner une surchauffe ou une explosion de la batterie, un incendie et des blessures graves.



AVERTISSEMENT

- N'utilisez pas le produit en plein soleil pendant une période prolongée. Le non-respect de cette précaution peut endommager le produit et générer de la chaleur pouvant entraîner des brûlures.
- Vous ne devez ni utiliser ni stocker ce produit dans une voiture par temps chaud. La batterie pourrait chauffer, se fendre ou prendre feu.
- Ne poursuivez pas la mise en charge de la batterie si elle ne s'est pas rechargée au bout de la durée de mise en charge spécifiée. La batterie pourrait chauffer, exploser ou prendre feu.
- Ne laissez pas le produit à proximité de flammes. Ne jetez pas le produit au feu. La batterie pourrait chauffer, exploser ou prendre feu, et entraîner des blessures graves.
- N'essayez pas de recharger une batterie avec un chargeur endommagé. Cela pourrait provoquer une explosion et/ou un accident.

Stockage du produit et manipulation

Respectez les mesures de précaution suivantes pour éviter de vous blesser ou d'endommager votre produit lors de son stockage ou de son entretien.



ATTENTION

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers. La batterie intégrée ne peut pas être mise au rebut avec les déchets municipaux et doit faire l'objet d'une collecte sélective. La mise au rebut de ce produit doit être conforme aux réglementations locales.

RAPPEL

- Garder le produit à l'abri de la poussière. Cela pourrait endommager les pièces mécaniques et électroniques du produit.
- Ce produit doit être stocké à température ambiante. N'exposez pas le produit à des températures extrêmes, car cela pourrait réduire la durée de vie des composants électroniques, endommager la batterie et/ou faire fondre les pièces en plastique du produit.

- Ne pas nettoyer le produit avec des solvants de nettoyage, des produits chimiques toxiques ou des détergents puissants, car cela pourrait endommager le produit.
- Ne pas peindre le produit. La peinture pourrait obstruer les pièces amovibles ou interférer avec le fonctionnement normal du produit.
- Ne pas laisser tomber ou cogner l'appareil. Cela pourrait endommager le produit ou ses circuits électroniques internes.
- Ne pas démonter, réparer ou modifier le produit, car cela pourrait endommager le produit et annuler sa garantie.
- Ne rangez pas le produit dans un environnement humide, surtout pendant de longues périodes. Cela pourrait endommager ses circuits électroniques internes.
- Les performances de la batterie se dégraderont avec le temps en cas d'entreposage pendant une période prolongée.

1 INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi le Sena 10Upad, le coussinet de joue pour casque de moto avec système de communication Bluetooth intégré. Grâce au 10Upad, vous pouvez téléphoner les mains libres sur votre téléphone mobile Bluetooth, écouter de la musique en stéréo ou les instructions vocales de votre GPS via une connexion sans fil et mener des conversations par intercom en duplex complet avec un passager ou d'autres motards.

Le 10Upad est conforme à la spécification Bluetooth 4.1 et prend en charge les profils suivants : profil casque, profil mains-libres (HFP), profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile - Profil de distribution audio avancée) et profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile - Profil de commande à distance audio / vidéo). Merci de vérifier la compatibilité de ce casque audio avec d'autres appareils directement auprès des fournisseurs concernés.

Lisez attentivement ce Manuel d'utilisation avant de vous servir du casque audio. Consultez également le site www.sena.com/fr pour vérifier que vous disposez de la dernière version de ce Manuel d'utilisation et pour obtenir de plus amples informations concernant les produits Sena Bluetooth.

Caractéristiques du 10Upad :

- Intercom Bluetooth jusqu'à 900 mètres*
- Conversation par intercom quadridirectionnelle
- Conversation téléphonique tridirectionnelle avec participant en intercom
- Universal Intercom™
- Instructions vocales
- Smartphone App pour iPhone et Android
- Tuner FM intégré avec fonction de balayage et d'enregistrement
- Partage de musique
- Advanced Noise Control™
- Appel rapide
- Micrologiciel évolutif

.....
* en terrain dégagé

Principales caractéristiques techniques :

- Bluetooth 4.1
- Bluetooth 2,4 GHz à 2,48 GHz / Puissance en sortie max. 17,41 dBm
- Profils pris en charge : profil casque, profil mains-libres (HFP), profil de distribution audio avancé (A2DP), profil de commande à distance audio/vidéo (AVRCP) et Bluetooth basse énergie.

2 CONTENU DU PACKAGE

2.1 10Upad pour HJC IS-17

- *Système de coussinet pour la joue gauche*



- *Système de coussinet pour la joue droite*



- *Câble d'alimentation et de données USB*



2.2 10Upad pour HJC IS-MAX2

- *Système de coussinet pour la joue gauche*



- *Système de coussinet pour la joue droite*

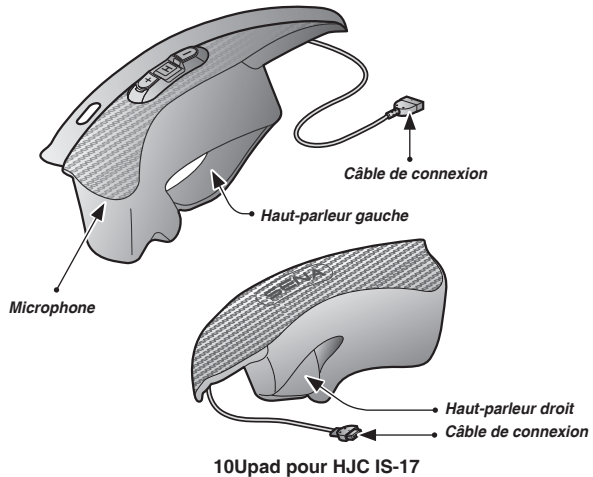


- *Câble d'alimentation et de données USB*

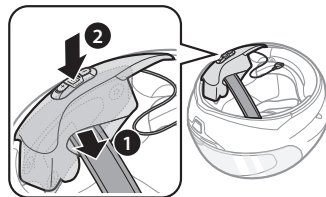


3 INSTALLATION DU 10Upad SUR VOTRE CASQUE MOTO

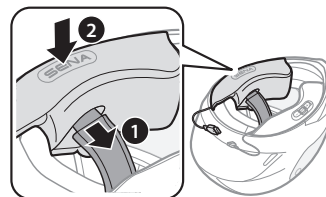
3.1 Guide d'installation 10Upad pour HJC IS-17



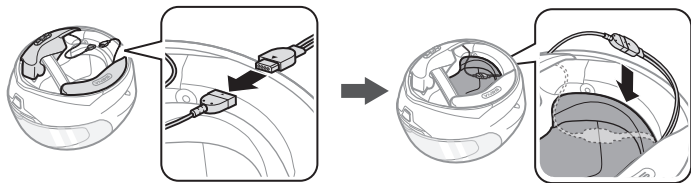
1. Enlevez les coussinets des joues de votre casque moto HJC.
2. Installez le coussinet 10Upad gauche sur le côté gauche du casque.



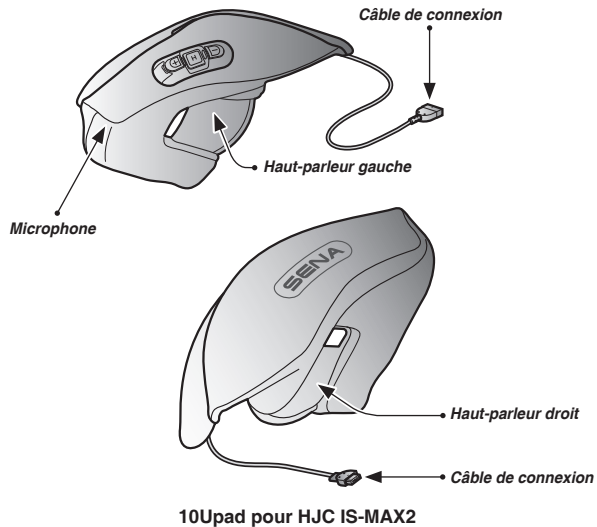
3. Installez le coussinet 10Upad droit sur le côté droit du casque.



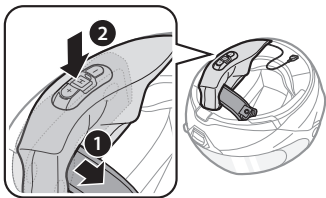
4. Connectez les câbles de connexion et passez-les derrière le coussinet interne du casque.



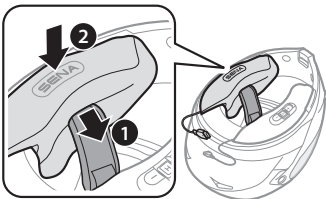
3.2 Guide d'installation 10Upad pour HJC IS-MAX2



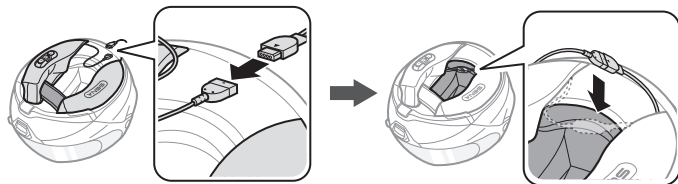
1. Enlevez les coussinets des joues de votre casque moto HJC.
2. Installez le coussinet 10Upad gauche sur le côté gauche du casque.



3. Installez le coussinet 10Upad droit sur le côté droit du casque.

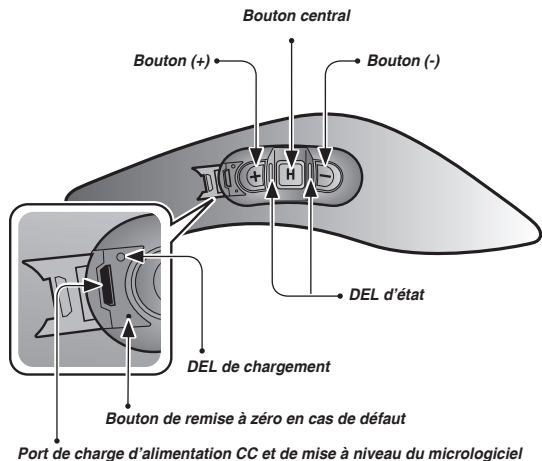


4. Connectez les câbles de connexion et passez-les derrière le coussinet interne du casque.



4 MISE EN ROUTE

4.1 Fonctionnement des boutons



4.2 Mise sous tension et hors tension

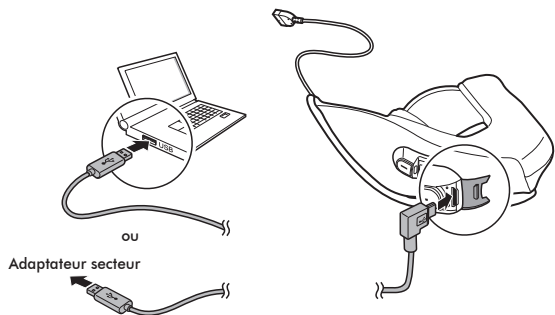
Pour mettre en marche le casque audio, appuyez simultanément sur le bouton central et le bouton (+) tandis que vous entendez des bips croissants et une instruction vocale, « **Bonjour** ». Pour arrêter le casque audio, appuyez simultanément sur le bouton central et le bouton (+) tandis que vous entendez des bips décroissants et une instruction vocale, « **Au revoir** ».

4.3 Mise en charge

AVERTISSEMENT

Lors de la mise en charge de la batterie, utilisez uniquement un chargeur agréé fourni par le fabricant. L'utilisation d'un chargeur non agréé peut entraîner un incendie, une explosion, une fuite et d'autres risques et peut également réduire la durée de vie ou les performances de la batterie.

Vous pouvez recharger le casque audio en branchant le câble d'alimentation et de données USB fourni sur le port USB d'un ordinateur ou sur un chargeur USB mural. N'importe quel câble micro USB classique convient pour recharger l'unité. La DEL de charge s'allume en rouge pendant la mise en charge et devient bleue lorsque le module est complètement rechargé. Une recharge complète prend environ 2,5 heures.

**Remarque :**

Un chargeur USB tiers peut être utilisé avec les produits Sena à condition d'être aux normes FCC, CE ou IC ou d'être agréés par d'autres organismes locaux que Sena accepte.


ATTENTION

Veillez à retirer le 10Upad installé sur le casque moto pendant la mise en charge. Le casque audio s'éteint automatiquement pendant la mise en charge.

4.4 Vérification du niveau de charge de la batterie

4.4.1 Voyant DEL

Lors de la mise sous tension du casque audio, la DEL clignote rapidement en rouge indiquant le niveau de charge de la batterie.

4 clignotements = Fort, 70 ~ 100%

3 clignotements = Moyen, 30 ~ 70%

2 clignotements = Faible, 0 ~ 30%

Remarque :

1. Les performances de la batterie peuvent s'altérer au fur à et mesure de son utilisation.
2. La durée de vie de la batterie dépend des conditions d'utilisation, des facteurs environnementaux, des fonctions du produit en cours d'utilisation et des appareils utilisés conjointement.

4.4.2 Instructions vocales

Lorsque vous mettez en marche le casque, continuez d'appuyer simultanément sur le bouton central et le bouton (+) pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un triple bip à volume élevé. Vous entendrez ensuite l'instruction vocale indiquant le niveau de charge de la batterie. Cependant, si vous relâchez les boutons immédiatement après la mise en marche du casque audio, vous n'entendrez pas l'instruction vocale sur le niveau de charge de la batterie.

4.5 Réglage du volume

Vous pouvez facilement régler le volume en appuyant sur le bouton (+) ou (-). Un bip retentit dès que le volume atteint son niveau maximal ou minimal. Le volume est fixé et maintenu individuellement à différents niveaux pour chaque fonction même après redémarrage du casque audio. Par exemple, une fois que vous aurez fixé le volume du téléphone mobile en mains libres, il restera à ce niveau même si vous augmentez le volume de la musique MP3 Bluetooth. Toutefois, si vous réglez le volume alors que le casque audio est en mode veille, le volume de toutes les sources audio est modifié.



AVERTISSEMENT

L'utilisation du produit à volume élevé pendant une période prolongée peut endommager les tympans ou la capacité auditive. Garder le volume sonore à un niveau modéré pour empêcher tout dommage.

4.6 Logiciels Sena

4.6.1 Sena Device Manager

Le logiciel Sena Device Manager vous permet de mettre à jour le micrologiciel et de configurer les paramètres de l'appareil directement à partir de votre ordinateur. Vous pouvez également présélectionner des fonctions d'appel rapide, des fréquences radio FM, etc. Ce logiciel est disponible à la fois pour Mac et Windows. Pour savoir comment télécharger Sena Device Manager, rendez-vous sur le site www.sena.com/fr.

4.6.2 Sena Smartphone App

Le logiciel Sena Smartphone App vous permet de configurer les paramètres de l'appareil, mais aussi de consulter le Manuel d'utilisation et le Guide de démarrage rapide. Couplez votre téléphone au casque audio 10Upad (voir la *section 5.1, « Couplage du téléphone mobile - téléphone mobile, appareil stéréo Bluetooth »*). Démarrez le logiciel Sena Smartphone App et configurez ses paramètres directement depuis votre smartphone. Vous pouvez télécharger l'application Sena Smartphone App pour Android ou iPhone sur le site www.sena.com/fr/headset-app/.

5 COUPLAGE DU 10Upad AVEC DES APPAREILS BLUETOOTH

Avant d'utiliser pour la première fois le casque audio 10Upad Bluetooth avec un autre appareil Bluetooth, vous devez procéder au couplage des deux appareils. Vous pouvez coupler le casque audio 10Upad avec des téléphones mobiles Bluetooth, des appareils stéréo Bluetooth, comme un lecteur MP3, ou un système de navigation GPS pour moto, ainsi qu'avec d'autres systèmes de communication Bluetooth Sena. L'opération de couplage ne doit être effectuée qu'une seule fois pour chaque appareil Bluetooth. Le casque audio reste couplé avec les appareils et se reconnecte immédiatement avec eux s'ils se trouvent à nouveau dans le rayon d'action. Vous entendez un bip unique aigu et une instruction vocale chaque fois que le casque audio se reconnecte à l'appareil couplé : « **Téléphone connecté** » à un téléphone mobile, « **Média connecté** » à un appareil stéréo Bluetooth.

5.1 Couplage du téléphone mobile - téléphone mobile, appareil stéréo Bluetooth

1. Maintenez le bouton central appuyé pendant 10 secondes jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Configuration** ».
2. Appuyez sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage téléphone** ».
3. Recherchez des appareils Bluetooth sur votre téléphone mobile. Sélectionnez le Sena 10Upad dans la liste des appareils détectés sur le téléphone mobile.
4. Saisissez le code PIN 0000. Certains téléphones mobiles ne vous demandent pas de saisir un code PIN.
5. Le téléphone mobile confirme que le couplage est terminé et que le casque audio 10Upad est prêt à être utilisé. Vous entendez alors l'instruction vocale « **Casque couplé** ».
6. Si au bout de trois minutes, vous ne parvenez toujours pas à effectuer le couplage, le 10Upad repasse en mode veille.

Remarque :

- 1. Si la connexion Bluetooth entre le casque audio et le téléphone mobile est interrompue, appuyez sur le bouton central pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendez un bip unique aigu pour rétablir immédiatement la connexion Bluetooth.*
- 2. Si la connexion Bluetooth entre le casque audio et le lecteur multimédia est interrompue, appuyez sur le bouton central pendant 1 seconde afin de rétablir immédiatement la connexion Bluetooth et de continuer la lecture.*

5.2 Couplage d'un second téléphone mobile - second téléphone mobile, GPS et SR10

En règle générale, les casques audio Bluetooth peuvent se connecter avec un seul appareil Bluetooth, mais le couplage d'un second téléphone mobile permet au casque audio de se connecter à un autre appareil Bluetooth comme un second téléphone mobile, un lecteur MP3 ou le Sena SR10 et l'adaptateur Bluetooth.

1. Maintenez le bouton central appuyé pendant 10 secondes jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Configuration** ».
2. Appuyer sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage d'un second téléphone mobile** ».
3. Recherchez des appareils Bluetooth sur le deuxième téléphone mobile. Sélectionnez le Sena 10Upad dans la liste des appareils détectés sur le téléphone mobile.
4. Saisissez le code PIN 0000. Certains téléphones mobiles ne vous demandent pas de saisir un code PIN.
5. Le téléphone mobile confirmera que le couplage est terminé et que le 10Upad est prêt à être utilisé. Vous entendez alors l'instruction vocale « **Casque couplé** ».

Remarque :

1. *Si deux appareils audio (A2DP) sont connectés à votre casque audio, le signal audio de l'un des appareils sera interrompu par celui de l'autre appareil. Par exemple, si vous lisez de la musique sur le premier téléphone mobile, celle-ci sera interrompu si vous commencez à lire de la musique sur le second téléphone mobile, et vice versa.*
2. *Vous devez utiliser un GPS dédié aux motos transmettant des instructions vocales détaillées au casque audio via Bluetooth.*
3. *Le Sena SR10 est un adaptateur radio bidirectionnel Bluetooth pour les communications de groupe, qui utilise le profil mains libres. Les informations audio émises par la radio bidirectionnelle via le SR10 peuvent être écoutées en fond sonore lors d'une conversation par intercom ou téléphone mobile.*
4. *Il est possible de raccorder un système de navigation par GPS ou un détecteur de radar au SR10 à l'aide d'une connexion filaire. Les instructions vocales du GPS ou l'alarme du détecteur de radar sont également audibles en fond sonore via le SR10 lors d'une conversation par intercom ou d'un appel téléphonique. Pour de plus amples détails, reportez-vous au Manuel d'utilisation du SR10.*

5.3 Couplage sélectif avancé - Stéréo A2DP ou mains libres

Si vous utilisez un smartphone, vous serez peut-être amenés à utiliser de façon sélective le 10Upad pour la musique en stéréo A2DP uniquement ou pour le téléphone mobile mains libres uniquement. Ces instructions sont destinées aux utilisateurs expérimentés qui souhaitent coupler le 10Upad à leur smartphone avec un seul profil sélectif : soit le profil A2DP pour la musique en stéréo, soit le profil HFP pour les appels téléphoniques. Si vous avez préalablement couplé un téléphone mobile au 10Upad, vous devez effacer la liste de couplage précédente sur les deux appareils, c'est-à-dire sur le téléphone mobile et le 10Upad. Pour effacer la liste de couplage sur le 10Upad, réinitialisez les paramètres d'usine ou suivez la procédure d'effacement de la liste de couplage décrite dans la section 14.17, « Réinitialisation » ou 14.14, « Supprimer toutes les informations afférentes au couplage Bluetooth ». Afin d'effacer la liste de couplage du téléphone mobile, consultez le *manuel du téléphone mobile*. Pour la plupart des smartphones, vous devez supprimer le Sena 10Upad de la liste des appareils Bluetooth dans le menu des paramètres.

5.3.1 Profil A2DP pour musique en stéréo uniquement

1. Pour accéder à la configuration vocale, maintenez le bouton central appuyé pendant 10 secondes jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Configuration** ».
2. En appuyant à quatre reprises sur le bouton (+), vous entendez l'instruction vocale « **Couplage média** ».
3. Recherchez des appareils Bluetooth sur votre téléphone mobile. Sélectionnez le Sena 10Upad dans la liste des appareils détectés sur votre téléphone.
4. Saisissez le code PIN 0000. Certains téléphones mobiles ne vous demandent pas de saisir un code PIN.

5.3.2 Profil HFP pour appels téléphoniques uniquement

1. Pour accéder à la configuration vocale, maintenez le bouton central appuyé pendant 10 secondes jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Configuration** ».
2. Appuyez à trois reprises sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage sélectif téléphone** ».
3. Recherchez des appareils Bluetooth sur votre téléphone mobile. Sélectionnez le Sena 10Upad dans la liste des appareils détectés sur votre téléphone.
4. Saisissez le code PIN 0000. Certains téléphones mobiles ne vous demandent pas de saisir un code PIN.

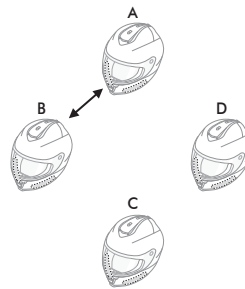
5.4 Couplage intercom

5.4.1 Couplage avec d'autres casques audio 10Upad pour une conversation par intercom

Le 10Upad peut être couplé avec trois autres casques audio maximum pour une conversation par intercom Bluetooth.

1. Allumez les deux casques audio 10Upad (A et B) que vous souhaitez coupler l'un avec l'autre.
2. Maintenez le bouton central appuyé pendant 5 secondes, jusqu'à ce que vous entendiez un bip à volume moyen ainsi que l'instruction vocale « **Couplage intercom** ».

3. Appuyez sur le bouton central de l'un des deux casques audio A ou B jusqu'à ce que les DEL des deux casques passent au bleu et que la connexion par intercom s'établisse automatiquement. Les deux casques audio 10Upad A et B sont maintenant couplés en vue d'une conversation par intercom. Si au bout d'une minute, vous ne parvenez toujours pas à effectuer le couplage, le casque audio 10Upad repasse en mode veille.



Couplage A et B

4. Vous pouvez effectuer un autre couplage entre les casques audio A et C, et entre les casques audio A et D, en suivant la même procédure que celle décrite précédemment.
5. La file de couplage intercom fonctionne selon le principe « **dernier arrivé, premier servi** ». Si un casque audio est couplé à plusieurs autres casques dans le cadre d'une conversation par intercom, le dernier casque couplé est défini comme le **premier interlocuteur intercom**. Les interlocuteurs précédents deviennent le **deuxième interlocuteur intercom** et le **troisième interlocuteur intercom**.

Remarque :

*Par exemple, après la procédure de couplage décrite précédemment, le casque audio D est défini comme le **premier interlocuteur intercom** du casque audio A. Le casque C est le **deuxième interlocuteur intercom** du casque A, et le casque B est le **troisième interlocuteur intercom** du casque A.*

5.4.2 Couplage avec d'autres casques audio Sena pour une conversation par intercom

Le 10Upad peut être couplé avec tous les autres casques audio Sena, tels que le 20S, le SMH10 ou encore le SMH5, dans le cadre d'une conversation par intercom. Répétez la même procédure pour effectuer le couplage avec d'autres modèles de casques Sena.

Remarque :

Le SMH5 ne peut pas participer à une conversation par intercom tridirectionnelle ou quadridirectionnelle avec le 10Upad. Le SMH5 peut participer uniquement à des conversations par intercom bidirectionnelles avec les autres modèles de casques audio Sena.

6 TÉLÉPHONE MOBILE, GPS, SR10

6.1 Appel et réception d'appel avec un téléphone mobile

1. Lors d'un appel entrant, il vous suffit d'appuyer sur le bouton central pour répondre à l'appel.
2. À moins d'être connecté par intercom, vous pouvez également répondre à un appel en énonçant à haute voix n'importe quel mot de votre choix si la fonction d'*appel par reconnaissance vocale* (VOX téléphone) est activée.
3. Pour mettre fin à un appel, appuyez sur bouton central pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip unique moyennement aigu, ou attendez que l'interlocuteur mette fin à l'appel.
4. Pour rejeter un appel, appuyez sur le bouton central pendant deux secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip alors que le téléphone sonne.

5. Il existe plusieurs manières de passer un appel téléphonique :
 - Composez les numéros sur le clavier de votre téléphone mobile et passez l'appel. L'appel est automatiquement transféré au casque audio.
 - En veille, appuyez sur le bouton central pendant 3 secondes pour activer la composition vocale de votre téléphone mobile. Pour ce faire, votre téléphone mobile doit être doté de la fonction de composition vocale. Pour toute instruction complémentaire, consultez le *manuel du téléphone mobile*.

Remarque :

1. Si deux téléphones sont connectés à votre casque audio et que vous avez un appel entrant sur le second téléphone lors d'un appel sur le premier téléphone, vous pouvez malgré tout recevoir l'appel du deuxième téléphone. Dans ce cas, l'appel sur le premier téléphone passe en mode attente. Si vous mettez fin à un appel, vous êtes automatiquement dirigé vers le premier appel téléphonique.
2. Si un téléphone mobile et un GPS sont connectés au casque audio, vous risquez de ne plus entendre les instructions vocales du GPS durant l'appel téléphonique.

6.2 Appel rapide

Vous pouvez rapidement passer un appel à l'aide du menu vocal d'appel rapide.

1. Pour accéder au menu vocal d'appel rapide, maintenez le bouton (+) appuyé pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip à volume moyen ainsi que l'instruction vocale « **Appel rapide** ».
2. Appuyez sur le bouton (+) ou (-) pour naviguer entre les menus. Vous entendrez une instruction vocale pour chacune des options de menu.
3. Appuyez sur le bouton central pour sélectionner une des options suivantes :

(1) Dernier numéro

(2) Appel rapide 1

(3) Appel rapide 2

(4) Appel rapide 3

(5) Annuler

4. Après sélection du menu du dernier numéro, vous entendez alors l'instruction vocale « **Dernier numéro** ». Ensuite, pour recomposer le numéro du dernier appel, appuyez sur le bouton central.
5. Pour appeler l'un des numéros enregistrés dans la numérotation rapide, appuyez sur le bouton (+) ou (-) et naviguez entre les menus jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Appel rapide (#)** ». Appuyez ensuite sur le bouton central.
6. Si vous souhaitez quitter tout de suite le mode appel rapide, appuyez sur le bouton (+) ou (-) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Annuler** ». Appuyez ensuite sur le bouton central. Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 15 secondes, le 10Upad quitte la fonction d'appel rapide et repasse en mode veille.

Remarque :

1. Vérifiez que le téléphone mobile est bien connecté au casque si vous voulez utiliser la fonction d'appel rapide.
2. Avant d'utiliser la fonction d'appel rapide, vous devez lui affecter des numéros de téléphone (voir la section 14.5, « Appel rapide »).

6.3 Navigation GPS

Si vous coupez un GPS Bluetooth au 10Upad comme décrit dans la *section 5.2*, « *Couplage d'un second téléphone mobile - second téléphone mobile, GPS et SR10* », vous pouvez écouter les instructions GPS en mode sans fil. Appuyez sur le bouton (+) ou (-) pour régler le volume. Les instructions vocales du GPS interrompent la conversation par intercom, mais celle-ci est automatiquement rétablie une fois les instructions vocales du GPS terminées.

6.4 Sena SR10, adaptateur radio bidirectionnel

Vous pouvez utiliser simultanément une radio bidirectionnelle et le système intercom Bluetooth 10Upad à l'aide du Sena SR10, un adaptateur radio bidirectionnel Bluetooth (voir *section 5.2*, « *Couplage d'un second téléphone mobile - second téléphone mobile, GPS et SR10* »). Les informations audio émises par la radio bidirectionnelle n'interrompent pas la conversation par intercom, mais peuvent être entendues en fond sonore. Cette fonctionnalité est très utile afin d'avoir d'une conversation par intercom avec un passager assis sur le siège arrière tout en poursuivant une communication de groupe avec d'autres motocyclistes grâce à la radio bidirectionnelle.

7 MUSIQUE STÉRÉO

7.1 Musique en stéréo Bluetooth

L'appareil audio Bluetooth doit être couplé au 10Upad en suivant les « *Couplage du téléphone mobile - téléphone mobile, appareil stéréo Bluetooth* » procédures décrites à la *section 5.1*. Comme le casque audio 10Upad prend en charge le profil de commande à distance audio / vidéo (AVRCP), si votre appareil audio Bluetooth le prend également en charge, vous pouvez utiliser le 10Upad pour commander à distance la lecture de musique. Vous pouvez donc non seulement régler le volume, mais également utiliser les fonctions comme lecture, pause, piste suivante / piste précédente.

1. Pour lire ou mettre sur pause la musique, appuyez sur le bouton central pendant 1 seconde jusqu'à ce que vous entendiez un double bip.
2. Pour régler le volume, appuyez sur le bouton (+) ou (-).
3. Pour passer à la piste suivante ou précédente, maintenez le bouton (+) ou (-) appuyé pendant 1 seconde jusqu'à entendre un bip à volume moyen.

7.2 Partage de musique

Vous pouvez partager de la musique avec un interlocuteur intercom à l'aide d'un lecteur de musique en stéréo Bluetooth lors d'une conversation par intercom bidirectionnelle (voir *section 8.1*, « *Intercom bidirectionnel* »). Une fois le partage de musique terminé, vous pouvez revenir à la conversation par intercom. Pour démarrer ou interrompre le partage de musique, appuyez sur le bouton central pendant une seconde lors d'une conversation par intercom jusqu'à ce que deux bips retentissent. Pour passer à la piste suivante ou précédente, maintenez le bouton (+) ou (-) appuyé pendant 1 seconde.

Remarque :

1. Votre interlocuteur intercom et vous pouvez contrôler la lecture de musique à distance afin de passer à la piste suivante ou précédente.
2. Le partage de musique est mis en pause si vous utilisez votre téléphone mobile ou écoutez des instructions GPS.
3. Pour partager de la musique, vérifiez que vos deux casques sont équipés du micrologiciel avec partage de musique, et activez les réglages EDR (Enhanced Data Rate) dans le Sena Device Manager.

8 INTERCOM

Vérifiez que les appareils intercom sont bien couplés comme décrit à la *section 5.4*, « *Couplage intercom* »

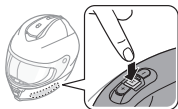
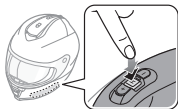
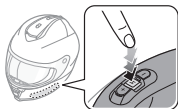
8.1 Intercom bidirectionnel

8.1.1 Démarrage d'une conversation par intercom bidirectionnelle

Vous pouvez commencer une conversation par intercom avec n'importe lequel de vos interlocuteurs intercom en appuyant sur le bouton central. Appuyez une fois sur le bouton central pour converser avec le **premier interlocuteur intercom**, appuyez deux fois sur le bouton central pour converser avec le **deuxième interlocuteur intercom** et appuyez sur trois fois le bouton central pour converser avec le **troisième interlocuteur intercom**.

8.1.2 Interruption d'une conversation par intercom bidirectionnelle

Vous pouvez mettre fin à une conversation par intercom à l'aide du bouton central. Maintenez le bouton central appuyé pendant 1 seconde pour accéder à un intercom. Ou, vous pouvez appuyer une fois pour mettre fin à la conversation par intercom avec le **premier interlocuteur intercom**, appuyer deux fois pour mettre fin à la conversation par intercom avec le **deuxième interlocuteur intercom** et appuyer trois fois pour mettre fin à la conversation par intercom avec le **troisième interlocuteur intercom**.

1^{er} interlocuteur intercom2^e interlocuteur intercom3^e interlocuteur intercom

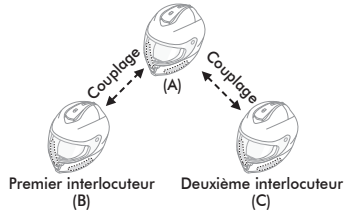
Démarrage/Fin d'une conversation par intercom bidirectionnelle

8.2 Conversation par intercom tridirectionnelle

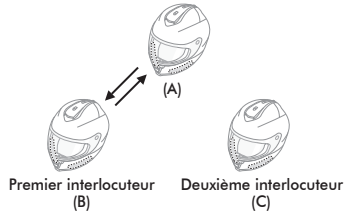
8.2.1 Démarrage d'une conversation par intercom tridirectionnelle

Vous (A) pouvez établir une conversation par intercom tridirectionnelle avec deux autres interlocuteurs équipés d'un 10Upad (B et C) en établissant deux connexions simultanées par intercom. Lorsqu'une conversation par intercom tridirectionnelle est en cours, la connexion au téléphone mobile des trois participants est temporairement interrompue. Toutefois, dès la fin de la conversation par intercom ou dès qu'un participant met fin à la session, tous les téléphones mobile se reconnectent automatiquement à leurs casques audio. Si vous recevez un appel sur votre téléphone mobile lors d'une conversation par intercom, vous devez mettre fin à cette conversation pour reconnecter votre téléphone mobile et répondre à l'appel.

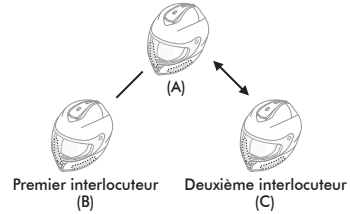
1. Pour établir une conversation par intercom tridirectionnelle, vous (A) devez être couplé avec deux autres interlocuteurs (B et C).



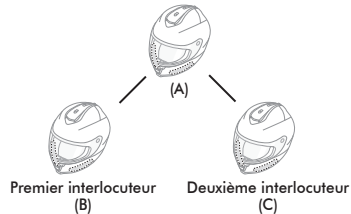
2. Démarrez une conversation par intercom avec l'un des deux participants. Par exemple, vous (A) pouvez entamer une conversation par intercom avec le premier interlocuteur (B). Ou l'interlocuteur (B) peut entamer une conversation par intercom avec vous (A).



3. Vous (A) pouvez appeler le second interlocuteur intercom (C) en appuyant deux fois sur le bouton central, ou le second interlocuteur intercom (C) peut rejoindre la conversation par intercom en vous (A) passant un appel intercom.



4. Vous (A) et vos deux interlocuteurs, également équipés d'un casque audio 10Upad (B et C), participez désormais à une conversation par intercom tridirectionnelle.



8.2.2 Interruption d'une conversation par intercom tridirectionnelle

Vous pouvez mettre fin à la conversation par intercom ou juste déconnecter l'un des interlocuteurs intercom.

1. Appuyez sur le bouton central pendant une seconde jusqu'à ce que vous entendiez un bip afin de terminer une conversation par intercom à trois. Les connexions par intercom avec (B) et (C) sont interrompues.
2. Appuyez une ou deux fois sur le bouton central afin d'interrompre la connexion intercom avec l'un des deux interlocuteurs intercom. Par exemple, si vous appuyez une fois sur le bouton central, vous pouvez mettre fin à la connexion par intercom juste avec le premier interlocuteur intercom (B). Vous restez cependant connecté avec le deuxième interlocuteur intercom (C).

Utilisation du bouton central	Résultat
Appuyer pendant 1 s	Déconnexion de (B) et (C)
Appuyer une fois	Déconnexion de (B)
Appuyer deux fois	Déconnexion de (C)

Interruption d'une conversation par intercom tridirectionnelle

8.3 Conversation par intercom quadridirectionnelle

8.3.1 Démarrage d'une conversation par intercom quadridirectionnelle

Vous pouvez établir une conversation par intercom quadridirectionnelle avec trois autres interlocuteurs équipés d'un 10Upad en ajoutant un interlocuteur supplémentaire à la conversation par intercom tridirectionnelle. Alors que vous participez à une conversation par intercom tridirectionnelle comme décrit dans la *section 8.2*, « *Conversation par intercom tridirectionnelle* », un nouveau participant (D), qui est déjà un interlocuteur intercom de votre interlocuteur (C), peut se joindre à votre conversation en établissant un appel par intercom avec votre interlocuteur (C). Notez que dans ce cas, le nouveau participant (D) est l'interlocuteur intercom de (C) et non le vôtre (A).

8.3.2 Interruption d'une conversation par intercom quadridirectionnelle

Comme pour une conversation par intercom tridirectionnelle, vous pouvez mettre fin à la conversation par intercom quadridirectionnelle ou juste déconnecter l'un des interlocuteurs intercom.

1. Appuyez sur le bouton central pendant une seconde jusqu'à ce que vous entendiez un bip afin de terminer une conversation par intercom quadridirectionnelle. Les connexions par intercom entre vous (A) et vos interlocuteurs (B) et (C) sont interrompues.

2. Appuyez une ou deux fois sur le bouton central afin d'interrompre la connexion intercom avec l'un des deux interlocuteurs intercom. Cependant, lorsque vous déconnectez le deuxième interlocuteur (C) en appuyant deux fois sur le bouton central, la connexion du troisième participant (D) est également interrompue. En effet, le troisième participant (D) est connecté avec vous via le deuxième interlocuteur (C).

Utilisation du bouton central	Résultat
Appuyer pendant 1 s	Déconnexion de (B), (C) et (D)
Appuyer une fois	Déconnexion de (B)
Appuyer deux fois	Déconnexion de (C) et (D)

Interruption d'une conversation par intercom quadridirectionnelle

Remarque :

Au cours d'un intercom multidirectionnel, plusieurs casques audio sont connectés. En raison des interférences des divers signaux, la distance d'un intercom multidirectionnel est relativement plus courte que celle d'un intercom bidirectionnel.

9 CONVERSATION TÉLÉPHONIQUE TRIDIRECTIONNELLE AVEC PARTICIPANT EN INTERCOM

1. Lorsque vous recevez un appel sur votre téléphone mobile alors qu'une conversation par intercom est en cours, une sonnerie retentit. Vous avez le choix entre 1) répondre à cet appel et mettre fin à la conversation par intercom ou 2) rejeter l'appel téléphonique et continuer la conversation par intercom.

- 1) Pour répondre à l'appel téléphonique et mettre fin à la conversation par intercom, appuyez sur le bouton central. La fonction VOX téléphone est inopérante si vous êtes connecté à l'intercom. Dès que vous mettez fin à l'appel téléphonique, la conversation par intercom reprend immédiatement.
- 2) Pour rejeter l'appel téléphonique et continuer la conversation par intercom, appuyez sur le bouton central pendant deux secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip.

Contrairement aux autres casques audio Bluetooth pour moto, cette fonctionnalité permet d'éviter à l'utilisateur que sa conversation par intercom ne soit interrompue en raison d'un appel téléphonique entrant.

2. Lorsque vous recevez un appel par intercom alors qu'un appel téléphonique est en cours, quatre bips à fort volume retentissent afin de vous prévenir. Vous entendez également l'instruction vocale « **Demande intercom** ». Dans ce cas, l'appel par intercom n'interrompt pas votre appel téléphonique puisque l'intercom a une priorité moindre que celle d'un appel téléphonique. Vous devez mettre fin à un appel mobile pour passer ou recevoir un appel par intercom.
3. Vous pouvez établir une conversation téléphonique tridirectionnelle en ajoutant un interlocuteur intercom à l'appel en cours. Au cours d'une conversation téléphonique, appuyez sur le bouton central pour inviter l'un de vos interlocuteurs intercom. Pour interrompre d'abord la connexion avec l'intercom et retourner à votre appel mobile privé, terminez la conversation par intercom en appuyant sur le bouton central. Pour terminer l'appel mobile en premier et poursuivre la conversation par intercom, appuyez sur le bouton central pendant 2 secondes, ou attendez que la personne participant à l'appel mobile termine l'appel.

Démarrer	Appuyer sur le bouton central pendant l'appel mobile
Interrompre d'abord la conversation par intercom	Appuyer sur le bouton central
Interrompre d'abord l'appel téléphonique	Appuyer sur le bouton central pendant 2 secondes ou Attendre que votre correspondant raccroche

Tableau de fonctionnement d'une conversation téléphonique tridirectionnelle

10 GROUP INTERCOM

La fonction Group Intercom vous permet de créer instantanément une conférence par intercom multidirectionnelle avec les trois autres casques audio les plus récemment couplés.

1. Accédez au couplage intercom avec maximum 3 casques audio avec lesquels vous souhaitez partager un Group Intercom.
2. Appuyez simultanément sur le bouton (+) et le bouton (-) pour démarrer un Group Intercom. La DEL se met à clignoter simultanément en bleu et rouge et vous entendez l'instruction vocale « **Intercom de groupe** ».
3. Pour mettre fin au Group Intercom, appuyez sur le bouton central 1 seconde pendant le Group Intercom. Vous entendez alors l'instruction vocale « **Groupe intercom terminé** ».

Remarque :

La fonction Group intercom prend uniquement en charge les modèles 10Upad, 20S, 10S, 10C, 10U, 10R et Tufftalk. Les autres casques audio seront exclus du Group Intercom.

11 INTERCOM UNIVERSEL

Vous pouvez établir une conversation par intercom avec des casques Bluetooth d'autres fabricants que Sena grâce à la fonction Universal Intercom. Ces casques audio peuvent être connectés au casque audio Sena Bluetooth s'ils sont compatibles avec le profil mains libres Bluetooth. La distance d'utilisation peut varier en fonction de la performance du casque Bluetooth auquel il est connecté. Dans la plupart des cas, elle est plus courte que la distance intercom normale du fait de l'utilisation du profil mains libres Bluetooth. La fonction Universal Intercom affecte non seulement la connexion par appel téléphonique, mais également la connexion multipoint (généralement utilisée sur les systèmes GPS pour pilotes de deux roues). Vous ne pouvez pas utiliser la fonction Universal Intercom avec des appareils à connexion multipoint dans les situations suivantes.

1. Si un casque audio d'un autre fabricant que Sena ne prend pas en charge la connexion multipoint, il ne peut pas établir de connexion téléphonique s'il utilise la fonction Universal Intercom.
2. Comme pour les casques audio Sena, la fonction Universal Intercom affecte la connexion multipoint.
3. Si un casque audio d'autres fabricants que Sena (déjà couplé à un casque Sena via la fonction Universal Intercom) est mis sous tension, la connexion multipoint est automatiquement désactivée. Le casque audio d'autres fabricants que Sena est automatiquement connecté au casque Sena via la fonction Universal Intercom. Vous ne pouvez donc pas utiliser d'appareils à connexion multipoint comme des GPS si un casque d'un autre fabricant que Sena est sous tension.
4. Même si vous déconnectez le casque audio d'autres fabricants que Sena de la fonction Universal Intercom, la connexion multipoint n'est pas rétablie automatiquement. Pour rétablir la connexion multipoint, vous devez d'abord éteindre le casque audio d'autres fabricants que Sena, puis essayer de connecter manuellement l'appareil couplé en multipoint à partir de l'écran de l'appareil ou simplement redémarrer l'appareil couplé en multipoint afin qu'il se connecte automatiquement au casque Sena.

11.1 Couplage intercom universel

Pour établir une conversation par intercom Bluetooth, le 10Upad peut être couplé avec des casques Bluetooth d'autres fabricants que Sena. Le 10Upad peut être connecté avec un seul casque Bluetooth d'autres fabricants que Sena. Si vous essayez de coupler un deuxième casque d'autres fabricants que Sena, celui précédemment couplé sera déconnecté.

1. Allumez le 10Upad et le casque audio Bluetooth d'autres fabricants que Sena avec lequel vous voulez le coupler.
2. Appuyez sur le bouton central pendant 10 secondes pour accéder au menu de configuration. Appuyez sur le bouton (+) ou le bouton (-) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage intercom universel** ». Appuyez sur le bouton central pour passer en mode Couplage intercom universel. La DEL se met à clignoter rapidement en bleu et plusieurs bips retentissent. Veuillez-vous reporter à la *section 14.16*, « *Couplage intercom universel* » pour plus de détails.
3. Réalisez l'opération requise pour le couplage mains libres du casque Bluetooth d'autres fabricants que Sena (consultez le *manuel d'utilisation du casque* que vous souhaitez utiliser). Le 10Upad est automatiquement couplé au casque Bluetooth d'autres fabricants que Sena lorsque tous les deux sont en mode couplage.

11.2 Intercom universel bidirectionnel

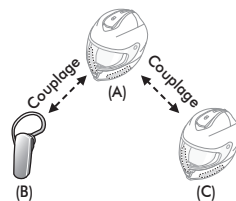
Vous pouvez démarrer la connexion intercom universel avec les casques audio Bluetooth d'autres fabricants que Sena en utilisant la même méthode de connexion intercom que celle entre casques Sena. Il suffit d'appuyer sur le bouton central pour entamer une conversation par intercom avec le premier interlocuteur, d'appuyer deux fois pour le second et trois fois pour le troisième.

Les casques audio Bluetooth d'autres fabricants que Sena peuvent initier la connexion intercom universel, en activant la composition vocale ou la recomposition du dernier numéro. Vous pouvez également interrompre la connexion en utilisant la méthode pour terminer un appel (consultez le *manuel d'utilisation des casques audio* pour effectuer une composition vocale, recomposer le dernier numéro ou mettre fin à un appel).

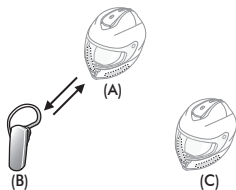
11.3 Intercom universel tridirectionnel

Vous pouvez établir une connexion par Intercom universel tridirectionnel avec deux 10Upad et un casque audio Bluetooth d'autres fabricants que Sena. Lorsque la connexion par intercom est établie, les casques connectés ne sont pas en mesure d'utiliser la fonction d'appel téléphonique, car la connexion entre le casque et le téléphone est temporairement interrompue. Si vous interrompez l'appel intercom, la connexion au téléphone mobile est automatiquement rétablie afin de vous permettre d'utiliser la fonction d'appel d'un téléphone mobile.

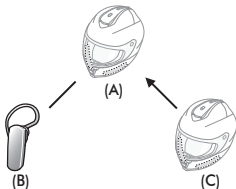
1. Vous (A) devez être couplé avec un casque Bluetooth d'un autre fabricant que Sena (B) et un autre casque audio 10Upad (C) pour une conversation par intercom tridirectionnelle.



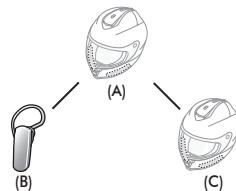
2. Démarrez une conversation par intercom avec le casque Bluetooth d'autres fabricants que Sena (B) de votre groupe intercom. Par exemple, vous (A) pouvez établir une conversation par intercom avec l'autre casque Bluetooth d'autres fabricants que Sena (B). Le casque audio Bluetooth d'autres fabricants que Sena (B) peut également entamer une conversation par intercom avec vous (A).



3. L'autre 10Upad (C) peut rejoindre la conversation en vous (A) appelant via l'intercom.



4. Désormais, vous-même (A), le casque Bluetooth d'autres fabricants que Sena (B) et l'autre casque 10Upad (C) peuvent avoir une conversation par intercom tridirectionnelle.



5. Vous pouvez interrompre la connexion Intercom universel tridirectionnel comme vous le feriez dans le cas d'une conversation par intercom tridirectionnelle normale. Reportez-vous à la section 8.2.2, « Interruption d'une conversation par intercom tridirectionnelle ».

11.4 Intercom universel quadridirectionnel

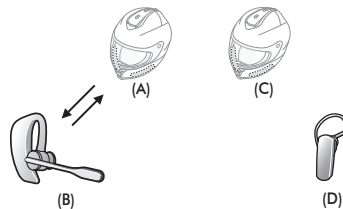
Vous pouvez établir une connexion Universal Intercom quadridirectionnelle de deux manières différentes : 1) *trois casques 10Upad et un casque audio Bluetooth d'autres fabricants que Sena ou 2) deux casques 10Upad et deux casques Bluetooth d'autres fabricants que Sena.*

Il existe également deux autres possibilités de configuration Intercom universel quadridirectionnel : 1) *votre casque audio (A), un casque Bluetooth d'un autre fabricant que Sena (B), un autre 10Upad (C) et encore un casque audio Bluetooth d'un autre fabricant (D), 2) votre casque (A), un casque audio Bluetooth d'un autre fabricant que Sena (B) et deux autres casques audio 10Upad (C et D).* Vous pouvez démarrer la connexion Intercom universel quadridirectionnel comme vous le feriez dans le cas d'une conversation par intercom quadridirectionnelle normale.

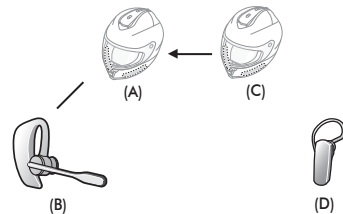
11.4.1 1er cas : Intercom universel quadridirectionnel

Deux casques audio 10Upad (A et C) et deux casques audio Bluetooth d'autres fabricants que Sena (B et D).

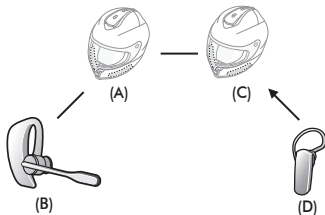
1. Vous (A) pouvez entamer une conversation par intercom avec le casque audio Bluetooth d'autres fabricants que Sena (B).



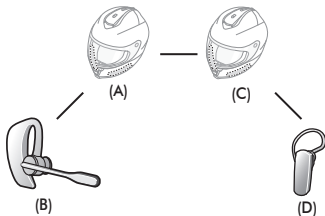
2. L'autre 10Upad (C) peut rejoindre la conversation en vous (A) appelant via l'intercom.



3. Le casque audio Bluetooth d'autres fabricants que Sena (D) peut rejoindre la conversation par intercom en passant un appel intercom au 10Upad (C).



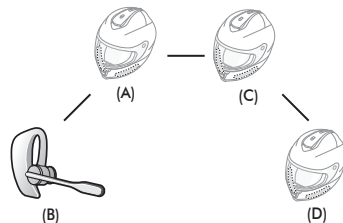
4. Désormais, deux casques audio 10Upad (A et C) et deux casques Bluetooth d'autres fabricants que Sena (B et D) sont connectés via l'Intercom universel quadridirectionnel.



Vous pouvez arrêter l'Intercom universel quadridirectionnel comme vous le feriez dans le cas d'une conversation par intercom quadridirectionnelle normale. Reportez-vous à la *section 8.3.2, « Interruption d'une conversation par intercom quadridirectionnelle »*.

11.4.2 2e cas : Intercom universel quadridirectionnel

Trois casques audio 10Upad (A, C et D) et un casque audio Bluetooth d'autres fabricants que Sena (B). La procédure est la même que dans le premier cas décrit à la *section 11.4.1*.



12 RADIO FM

12.1 Mise en marche et arrêt de la radio FM

Pour allumer la radio FM, appuyez sur le bouton (-) pendant une seconde jusqu'à ce que deux bips à volume moyen retentissent. Vous entendez alors l'instruction vocale « **FM en marche** ». Pour éteindre la radio FM, appuyez sur le bouton (-) pendant une seconde jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **FM éteinte** ». Quand vous éteignez le 10Upad, celui-ci mémorise la fréquence de la dernière station. Quand vous le rallumez, la fréquence de la dernière station se lance.

12.2 Présélection des stations

La radio FM vous permet d'écouter des stations présélectionnées. Appuyez sur le bouton central pendant une seconde pour passer à la station suivante présélectionnée.

12.3 Recherche et enregistrement

La fonction de recherche permet de parcourir les fréquences, station par station. Pour utiliser la fonction de recherche, procédez comme suit :

1. Appuyez deux fois sur le bouton (+) ou (-) pour rechercher vers le haut ou le bas une station.
2. Si le tuner trouve une station lors de la recherche de fréquences, la fonction de recherche s'arrête.
3. Pour enregistrer la station que vous écoutez, maintenez le bouton central appuyé pendant trois secondes jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Présélection (#)** ».
4. Appuyez sur le bouton (+) ou (-) afin de sélectionner le numéro à attribuer à la présélection. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 10 présélections. (Vous pouvez annuler la présélection en attendant 10 secondes environ. Vous entendez alors l'instruction vocale « **Enregistrer la présélection annulée** ». Vous pouvez également appuyer sur le bouton (+) ou (-) jusqu'à ce que vous entendiez « **Annuler** ». Appuyez sur le bouton central pour confirmer l'annulation. Vous entendez alors l'instruction vocale « **Enregistrer la présélection annulée** ».)
5. Pour enregistrer la station que vous écoutez, appuyez sur le bouton (+) pendant 1 seconde. Vous entendez alors l'instruction vocale « **Enregistrer la présélection (#)** ».

6. Pour supprimer une station enregistrée sur un numéro de présélection, appuyez sur le bouton (-) pendant une seconde. Vous entendez alors l'instruction vocale « **Effacer la présélection (#)** ».

Remarque :

1. Vous pouvez enregistrer les stations FM dans les présélections avant d'utiliser la radio FM. Connectez le 10Upad à votre ordinateur et ouvrez le logiciel Sena Device Manager. Il vous permet d'enregistrer jusqu'à 10 présélections de fréquences radio FM dans le menu des paramètres du 10Upad. Vous pouvez effectuer la même opération à l'aide du logiciel Sena Smartphone App.
2. Il est possible de répondre à un appel téléphonique ou d'établir une conversation par intercom tout en écoutant la radio FM.

12.4 Balayage et enregistrement

La fonction de balayage permet de rechercher automatiquement des fréquences de station, en partant de la fréquence actuelle vers les fréquences supérieures. Pour utiliser la fonction de balayage, procédez comme suit :

1. Appuyer sur le bouton (+) pendant 1 seconde. Le balayage commence à partir de la fréquence de la station que vous écoutez.
2. Si le tuner trouve une station, il reste sur la fréquence pendant 8 secondes, puis lance la recherche vers la fréquence suivante.
3. La fonction de balayage s'arrête lorsque vous appuyez de nouveau sur le bouton (+) pendant 1 seconde.
4. Pour enregistrer une station lors de la recherche des fréquences, appuyez sur le bouton central lorsque vous vous trouvez sur la station. Vous entendez alors l'instruction vocale venant du 10Upad, « **Enregistrer la présélection (#)** ». La station est enregistrée sous le numéro de présélection suivant.
5. Toutes les stations présélectionnées lors du balayage remplacent les stations préalablement programmées.

12.5 Présélection temporaire

À l'aide de la fonction de présélection temporaire, vous pouvez présélectionner temporairement des stations, et ce de manière automatique, sans modifier les présélections existantes. Appuyez trois fois sur le bouton (+) pour balayer automatiquement les 10 présélections temporaires. Les présélections temporaires sont effacées une fois le système éteint.

12.6 Sélection de la région

Vous pouvez sélectionner la région correspondant à une plage de fréquences FM à l'aide du logiciel Sena Device Manager. Avec la configuration de la région, vous pouvez optimiser la fonction de recherche pour éviter les gammes de fréquence qui ne sont pas nécessaires (paramètres d'usine : monde).

Région	Bande de fréquence	Pas
Monde	76,0 ~ 108,0 MHz	± 100 kHz
Amériques	87,5 ~ 107,9 MHz	± 200 kHz
Asie	87,5 ~ 108,0 MHz	± 100 kHz
Australie	87,5 ~ 107,9 MHz	± 200 kHz
Europe	87,5 ~ 108,0 MHz	± 100 kHz
Japon	76,0 ~ 95,0 MHz	± 100 kHz

13 PRIORITÉ DE FONCTIONNEMENT

L'ordre de priorité de fonctionnement du 10Upad est le suivant :

(priorité la plus élevée) Téléphone portable

Intercom

Partage de musique par stéréo Bluetooth

Radio FM

(priorité la plus basse) Musique en stéréo Bluetooth

Une fonction de priorité moindre peut toujours être interrompue par une fonction de plus haute priorité. Par exemple, la musique en stéréo est interrompue par un appel par intercom et une conversation par intercom est interrompue par un appel entrant par téléphone mobile.

14 CONFIGURATION DES PARAMÈTRES

Vous pouvez configurer les paramètres du 10Upad au moyen des instructions vocales du menu décrit ci-après :

1. Afin d'accéder à la configuration vocale, maintenez le bouton central appuyé pendant 10 secondes jusqu'à ce que la DEL passe au bleu fixe et que deux bips à volume élevé retentissent. Vous entendez également l'instruction vocale « **Configuration** ».
2. Appuyez sur le bouton (+) ou (-) pour naviguer entre les menus. Vous entendrez une instruction vocale pour chacun des éléments de menu comme indiqué ci-dessous.
3. Vous pouvez activer / désactiver une fonction, ou exécuter une commande en appuyant sur le bouton central.
4. Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 10 secondes, le 10Upad quitte la fonction de configuration et repasse en mode veille.
5. Si vous souhaitez quitter tout de suite la configuration, appuyez sur le bouton (+) ou (-) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Sortir du menu configuration** ». Appuyez ensuite sur le bouton central.

Les instructions vocales pour chacun des éléments de menu se présentent comme suit :

- | | |
|--|--|
| (1) <i>Couplage téléphone</i> | (10) <i>Instructions vocales</i> |
| (2) <i>Couplage d'un second téléphone mobile</i> | (11) <i>Réglages RDS AF</i> |
| (3) <i>Couplage sélectif téléphone</i> | (12) <i>Fréquence FM</i> |
| (4) <i>Couplage média</i> | (13) <i>Contrôle du bruit</i> |
| (5) <i>Appel rapide</i> | (14) <i>Annulation couplages</i> |
| (6) <i>Booster audio</i> | (15) <i>Couplage de la commande à distance</i> |
| (7) <i>VOX téléphone</i> | (16) <i>Couplage intercom universel</i> |
| (8) <i>VOX intercom</i> | (17) <i>Réinitialisation</i> |
| (9) <i>Intercom HD</i> | (18) <i>Sortir du menu configuration</i> |



Couplage téléphone
Couplage d'un second téléphone mobile
Couplage sélectif téléphone
Couplage média
Appel rapide
Booster audio
VOX téléphone
VOX intercom
Intercom HD
Instructions vocales
Réglages RDS AF
Fréquence FM
Contrôle du bruit
Annulation couplages
Couplage de la commande à distance
Couplage intercom universel
Réinitialisation
Sortir du menu configuration

14.1 Couplage du téléphone mobile

Instructions vocales	« Couplage téléphone »
Paramètre d'usine	Sans objet

Pour accéder au mode couplage du téléphone mobile, appuyez sur le bouton (+) ou le bouton (-) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale indiquant « **Couplage téléphone** ». Reportez-vous à la section 5.1, « Couplage du téléphone mobile - téléphone mobile, appareil stéréo Bluetooth » pour plus de détails sur le couplage du téléphone mobile. Si vous appuyez sur le bouton (+) ou le bouton (-), vous pouvez quitter le mode couplage du téléphone.

14.2 Couplage d'un second téléphone mobile

Instructions vocales	« Couplage d'un second téléphone mobile »
Paramètre d'usine	Sans objet

Pour accéder au mode couplage du téléphone mobile, appuyez sur le bouton (+) ou le bouton (-) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale indiquant « **Couplage d'un second téléphone mobile** ». Veuillez consulter la *section 5.2, « Couplage d'un second téléphone mobile - second téléphone mobile, GPS et SR10 »* pour plus de détails sur le couplage d'un second téléphone mobile. Si vous appuyez sur le bouton (+) ou (-), vous pouvez quitter le mode couplage d'un second téléphone mobile.

14.3 Couplage sélectif téléphone

Instructions vocales	« Couplage sélectif téléphone »
Paramètre d'usine	Sans objet

Pour accéder au mode couplage sélectif téléphone, appuyez sur le bouton (+) ou le bouton (-) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale indiquant « **Couplage sélectif téléphone** ». Veuillez consulter la *section 5.3.2, « Profil HFP pour appels téléphoniques uniquement »* pour plus de détails sur le couplage sélectif téléphone. Si vous appuyez sur le bouton (+) ou (-), vous pouvez quitter le mode couplage sélectif téléphone.

14.4 Couplage média

Instructions vocales	« Couplage média »
Paramètre d'usine	Sans objet

Pour accéder au mode couplage média, appuyez sur le bouton (+) ou le bouton (-) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale indiquant « **Couplage média** ». Veuillez consulter la *section 5.3.1, « Profil A2DP pour musique en stéréo uniquement »* pour plus de détails sur le couplage média. Si vous appuyez sur le bouton (+) ou (-), vous pouvez quitter le mode couplage média.

14.5 Appel rapide

Instructions vocales	« Appel rapide »
Paramètre d'usine	Sans objet
Exécuter	Appuyer sur le bouton central

1. Pour affecter un numéro à la numérotation rapide, appuyez sur le bouton (+) ou (-) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale indiquant « **Appel rapide** ».
2. Appuyez sur le bouton central jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Appel rapide un** » et « **Téléphone connecté** ».
3. Appuyez sur le bouton (+) ou (-) pour sélectionner l'un des trois numéros entrés dans la numérotation rapide. Vous entendrez l'instruction vocale indiquant « **Appel rapide (#)** ».
4. Appelez le numéro que vous souhaitez désigner comme numéro d'appel rapide. Vous entendez alors l'instruction vocale « **Enregistrer l'appel rapide (#)** ». Le numéro d'appel rapide est automatiquement configuré sur le numéro de téléphone sélectionné. Le téléphone raccroche alors avant d'être mis en communication.

5. Pour quitter le menu, appuyez sur le bouton (+) ou (-) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Annuler** ». Appuyez ensuite sur le bouton central pour confirmer. Vous entendez alors l'instruction vocale « **Annuler** ». Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 1 seconde, le 10Upad quitte la fonction de configuration et repasse en mode veille.

Remarque :

1. Après avoir attribué l'un des trois numéros d'appel rapide à un numéro de téléphone, vous pouvez configurer les deux restants avec d'autres numéros de téléphone.
2. Vous pouvez également définir les numéros d'appel rapide au moyen du logiciel Sena Device Manager ou Sena Smartphone App. Pour plus d'informations, consultez le site Sena Bluetooth à l'adresse www.sena.com/fr.

14.6 Activation ou désactivation de la fonction Booster audio

Instructions vocales	« Booster audio »
Paramètre d'usine	Désactiver
Activer / Désactiver	Appuyez sur le bouton central

L'activation de la fonction Booster audio permet d'augmenter le volume maximal total. La désactivation de la fonction Booster audio permet de réduire le volume maximal total, tout en délivrant un son plus équilibré.

14.7 Activation ou désactivation de l'appel par reconnaissance vocale

Instructions vocales	« VOX téléphone »
Paramètre d'usine	Activer
Activer / Désactiver	Appuyez sur le bouton central

Si cette fonction est activée, vous pouvez répondre à un appel entrant vocalement. Si la sonnerie d'un appel entrant retentit, vous pouvez répondre en disant simplement « **Bonjour** » à voix haute ou en soufflant de l'air sur le microphone. La fonction VOX Téléphone est désactivée si vous êtes connecté à l'intercom. Si cette fonction est désactivée, vous devez appuyer sur le bouton central pour répondre à un appel entrant.

14.8 Activation ou désactivation de l'intercom par reconnaissance vocale

Instructions vocales	« VOX intercom »
Paramètre d'usine	Désactiver
Activer / Désactiver	Appuyez sur le bouton central

Si cette fonction est activée, vous pouvez entamer une conversation par intercom avec votre dernier interlocuteur intercom vocalement. Vous pouvez entamer une conversation par intercom en disant simplement « **Bonjour** » à voix haute ou en soufflant de l'air sur le microphone. Si vous avez initié une conversation par intercom vocalement, l'intercom s'arrête automatiquement lorsque vous et votre interlocuteur restez silencieux pendant 20 secondes. Cependant, si vous entamez manuellement une conversation par intercom en appuyant sur le bouton central, vous devez la quitter manuellement.

En revanche, si vous avez initié une conversation par intercom vocalement et que vous l'interrompez manuellement en appuyant sur le bouton central, vous ne pouvez plus entamer une conversation par intercom vocalement. Dans ce cas, vous devez appuyer sur le bouton central pour redémarrer l'intercom. Cela évite les connexions par intercom non intentionnelles déclenchées par des bruits de vents forts. Après redémarrage du 10Upad, vous pourrez à nouveau démarrer vocalement l'intercom.

14.9 Activation ou désactivation l'intercom HD

Instructions vocales	« Intercom HD »
Paramètres d'usine	Activer
Activer / Désactiver	Appuyer sur le bouton central

L'intercom HD améliore l'audio intercom bidirectionnel, d'une qualité normale à une qualité HD. L'intercom HD est temporairement désactivé lorsque vous entrez en mode intercom multidirectionnel. Si cette fonctionnalité est désactivée, l'audio de l'intercom bidirectionnel passera en qualité normale.

Remarque :

La distance d'un Intercom HD est relativement plus courte que celle d'un intercom normal.

14.10 Activation ou désactivation des instructions vocales

Instructions vocales	« Instructions vocales »
Paramètre d'usine	Activer
Activer / Désactiver	Appuyez sur le bouton central

Vous pouvez désactiver les instructions vocales dans le menu de configuration, mais les instructions vocales suivantes demeurent activées en permanence :

- instructions vocales du menu de configuration
- instructions vocales indiquant le niveau de charge de la batterie
- instructions vocales pour appel rapide
- instructions vocales des fonctions de la radio FM

14.11 Activation ou désactivation du réglage RDS AF

Instructions vocales	« Réglages RDS AF »
Paramètre d'usine	Désactiver
Activer / Désactiver	Appuyez sur le bouton central

Le système RDS AF permet au récepteur de se régler sur la seconde fréquence lorsque le premier signal devient trop faible. Si le système RDS AF est activé sur le récepteur, une station de radio disposant de plusieurs fréquences peut être utilisée.

14.12 Activer/désactiver la fréquence FM

Instructions vocales	« Fréquence FM »
Paramètre d'usine	Activer
Activer / Désactiver	Appuyez sur le bouton central

Lorsque la fréquence FM est activée, les fréquences des stations FM sont données par les instructions vocales dès que vous choisissez une station présélectionnée. Lorsque la fréquence FM est désactivée, les instructions vocales n'indiquent pas les fréquences des stations présélectionnées choisies.

14.13 Activation ou désactivation de la fonction Advanced Noise Control™

Instructions vocales	« Contrôle du bruit »
Paramètre d'usine	Activer
Activer / Désactiver	Appuyez sur le bouton central

Cette fonction permet d'atténuer le bruit de fond lors d'une conversation par intercom. Lorsque la fonction est désactivée, le bruit de fond s'entend aussi bien que votre voix pendant la conversation par intercom.

Remarque :

Si vous utilisez le 10Upad avec le pack audio Bluetooth pour GoPro, cette fonction peut uniquement être activée ou désactivée en mode Enregistrement audio normal. Cette fonction est automatiquement désactivée en mode Ultra HD Audio.

14.14 Supprimer toutes les informations afférentes au couplage Bluetooth

Instructions vocales	« Annulation couplages »
Paramètre d'usine	Sans objet
Exécuter	Appuyez sur le bouton central

Pour supprimer toutes les informations de couplage Bluetooth du 10Upad, appuyez sur le bouton (+) ou le bouton (-) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Annulation couplages** », puis appuyez sur le bouton central pour confirmer.

14.15 Couplage de la commande a distance

Instructions vocales	« Couplage de la commande à distance »
Paramètre d'usine	Sans objet
Exécuter	Appuyez sur le bouton central

Pour accéder au mode Couplage de la commande à distance, appuyez sur le bouton (+) ou le bouton (-) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale indiquant « **Couplage de la commande a distance** ». Appuyez ensuite sur le bouton central pour passer en mode Couplage de la commande a distance. Le casque audio quitte automatiquement le menu de configuration.

14.16 Couplage intercom universel

Instructions vocales	« Couplage intercom universel »
Paramètres d'usine	Sans objet
Exécuter	Appuyer sur le bouton central

Pour accéder au mode Couplage intercom universel, appuyez sur le bouton (+) ou le bouton (-) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage intercom universel** ». Appuyez ensuite sur le bouton central pour passer en mode Couplage intercom universel. Le casque audio quitte automatiquement le menu de configuration.

14.17 Réinitialisation

Instructions vocales	« Réinitialisation »
Paramètre d'usine	Sans objet
Exécuter	Appuyez sur le bouton central

Pour restaurer les paramètres d'usine du 10Upad, appuyez sur le bouton (+) ou le bouton (-) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Réinitialisation** », puis appuyez sur le bouton central pour confirmer. Le 10Upad s'éteint sur l'instruction vocale « **Réinitialisation, au revoir** ».

14.18 Quitter le menu configuration vocale

Instructions vocales	« Sortir du menu configuration »
Paramètre d'usine	Sans objet
Exécuter	Appuyez sur le bouton central

Pour quitter le menu de configuration vocale et revenir en mode veille, appuyez sur le bouton (+) ou le bouton (-) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Sortir du menu configuration** », puis appuyez sur le bouton central pour confirmer.

Appuyer sur le bouton (+) ou le bouton (-)	Appuyer sur le bouton central
Couplage téléphone	Aucun
Couplage d'un second téléphone mobile	Aucun
Couplage sélectif téléphone	Aucun
Couplage média	Aucun
Appel rapide	Exécuter
Booster audio	Activer/Désactiver
VOX téléphone	Activer/Désactiver
VOX intercom	Activer/Désactiver
Intercom HD	Activer/Désactiver
Instructions vocales	Activer/Désactiver
Réglages RDS AF	Activer/Désactiver
Fréquence FM	Activer/Désactiver
Advanced Noise Control	Activer/Désactiver
Annulation couplages	Exécuter

Appuyer sur le bouton (+) ou le bouton (-)	Appuyer sur le bouton central
Couplage de la commande a distance	Exécuter
Couplage intercom universel	Exécuter
Réinitialisation	Exécuter
Sortir du menu configuration	Exécuter

Fonctionnement du menu de configuration vocale et des boutons

15 COMMANDE À DISTANCE

Vous pouvez contrôler le casque audio 10Upad à distance via Bluetooth à l'aide de la commande à distance (vendue séparément). Ceci vous permet de garder les mains sur le guidon lorsque vous manipulez les boutons. Le casque audio 10Upad et la commande à distance doivent être préalablement couplés.

1. Allumez le 10Upad et la commande à distance.
2. Appuyez sur le bouton central pendant 10 secondes pour accéder au menu de configuration. Appuyez sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage de la commande à distance** ». Appuyez sur le bouton central pour passer en mode couplage de la commande à distance. La DEL se met à clignoter rapidement en rouge et plusieurs bips retentissent. Veuillez-vous reporter à la *section 14.15*, « *Couplage de la commande a distance* » pour plus de détails.
3. Passez en mode couplage Bluetooth sur votre commande à distance. Le 10Upad effectue automatiquement le couplage avec la commande à distance en mode couplage. Une fois connectés, vous entendrez l'instruction vocale, « **Commande à distance connectée** ».

16 MISE À JOUR DU MICROLOGICIEL

Le micrologiciel du 10Upad peut être mis à jour. Vous pouvez mettre à jour le micrologiciel à l'aide du logiciel Sena Device Manager (voir *section 4.6.1*, « *Sena Device Manager* »). Rendez-vous sur le site Sena Bluetooth à l'adresse www.sena.com/fr pour vérifier la disponibilité des téléchargements de logiciels.

17 RÉGLAGE DES PROBLÈMES

17.1 Échec de l'intercom

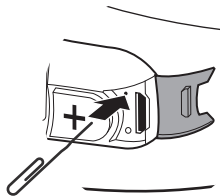
Si vous essayez d'entamer une conversation par intercom avec un interlocuteur hors de portée ou participant déjà à une conversation par intercom avec un autre pilote de moto ou à un appel téléphonique avec un autre correspondant, deux bips à faible volume retentissent pour vous signaler que la ligne est occupée. Dans ce cas, vous devez réessayer plus tard.

17.2 Reconnexion de l'intercom

Si votre interlocuteur s'éloigne de trop lors d'une conversation par intercom, vous risquez d'entendre un bruit statique et l'intercom peut se déconnecter. Dans ce cas, le 10Upad essaiera automatiquement de reconnecter l'intercom toutes les huit secondes et vous entendrez des bips doubles à fort volume jusqu'à ce que la connexion soit rétablie. Si vous ne souhaitez pas vous reconnecter, appuyez sur le bouton central pour annuler la reconnexion automatique.

17.3 Remise à zéro par défaut

Si le 10Upad ne fonctionne pas correctement ou s'il est en état de panne pour quelque raison que ce soit, vous pouvez le réinitialiser en appuyant sur le bouton de remise à zéro en trou d'épingle situé sous le bouton (+). Insérez la pointe d'un trombone dans l'orifice de réinitialisation et appuyez sur le bouton pendant une seconde en exerçant une légère pression. Le 10Upad s'éteint. Redémarrez le système et réessayez. Cela ne rétablit pas les paramètres d'usine du casque audio.



17.4 Réinitialisation

Si vous souhaitez restaurer les paramètres d'usine par défaut du casque audio, utilisez la réinitialisation dans le menu de configuration. Les paramètres par défaut du casque audio sont restaurés automatiquement et le casque s'éteint. Pour plus d'informations, consultez la *section 14.17*, « Réinitialisation ».

18 GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE

Type	Fonction	Commande	DEL	Bip
Fonction de base	Mettre sous tension	Appuyer sur le bouton central et le bouton (+) pendant 1 seconde	Bleu fixe	Bips de plus en plus forts
	Mettre hors tension	Appuyer sur le bouton central et le bouton (+)	Rouge fixe	Bips de moins en moins forts
	Réglage du volume	Appuyer sur le bouton (+) ou le bouton (-)	-	-
Téléphone mobile	Répondre à un appel sur téléphone portable	Appuyer sur le bouton central	-	-
	Mettre fin à l'appel mobile	Appuyer sur le bouton central pendant 2 secondes	-	-
	Composition vocale	Appuyer sur le bouton central pendant 3 secondes	-	-
	Appel rapide	Appuyer sur le bouton (+) pendant 3 secondes	-	Un bip à volume moyen
	Refuser l'appel entrant	Appuyer sur le bouton central pendant 2 secondes	-	-

Type	Fonction	Commande	DEL	Bip
Intercom	Couplage intercom	Appuyer sur le bouton central pendant 5 secondes	Rouge clignotant	Un bip à volume moyen
		Appuyer sur le bouton central de l'un des deux casques audio		
	Démarrer / Arrêter une conversation par intercom	Appuyer sur le bouton central	-	-
	Mettre fin à toutes les conversations par intercom	Appuyer sur le bouton central pendant 1 seconde	-	Deux bips à volume moyen
	Démarrer le Group Intercom	Appuyer simultanément sur le bouton (+) et le bouton (-)	Clignotement bleu et rouge	-
	Arrêter le Group Intercom	Appuyer sur le bouton central pendant 1 seconde	-	-
Musique	Lire / Mettre en pause de la musique Bluetooth	Appuyer sur le bouton central pendant 1 seconde	-	Deux bips à volume moyen
	Piste suivante / précédente	Appuyer sur le bouton (+) et le bouton (-) pendant 1 seconde	-	-

Type	Fonction	Commande	DEL	Bip
Radio FM	Allumer ou éteindre la radio FM	Appuyer sur le bouton (-) pendant 1 seconde	-	Deux bips à volume moyen
	Présélectionner une station	Appuyer sur le bouton central pendant 1 seconde	-	Un bip à volume moyen
	Rechercher des stations	Appuyer deux fois sur le bouton (+) ou le bouton (-).	-	Trois bips à fort volume
	Balayer la bande FM	Appuyer sur le bouton (+) pendant 1 seconde	-	-
	Interrompre le balayage	Appuyer sur le bouton (+) pendant 1 seconde	-	Deux bips à fort volume
	Enregistrer la présélection lors du balayage	Appuyer sur le bouton central	-	Deux bips à fort volume

CERTIFICATION ET HOMOLOGATION DE SÉCURITÉ

Déclaration de conformité FCC

Cet appareil est en conformité avec la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas créer d'interférences préjudiciables et
- (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui pourraient entraver son bon fonctionnement.

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère et utilise de l'énergie radio fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut occasionner des interférences nuisibles au niveau des communications radios. Cependant, il n'existe aucune garantie que ces interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement génère des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision (ce qu'il est possible de déterminer en mettant l'équipement hors tension, puis sous tension), l'utilisateur est invité à suivre une ou plusieurs des mesures suivantes pour corriger le problème des interférences en prenant l'une des mesures suivantes :

- Modifier l'emplacement ou l'orientation de l'antenne de réception
- Éloigner l'appareil du récepteur
- Brancher l'appareil sur une prise située sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté pour obtenir de l'aide.

Énoncé FCC sur l'exposition aux radiations RF

La valeur de DAS la plus élevée enregistrée pour cette norme, dans le cadre de l'homologation du produit, est de 0,134 W/kg, pour une utilisation de l'appareil près de la tête à une distance minimale de 10 mm. Cet émetteur ne doit pas être positionné à proximité, ni fonctionner en même temps qu'une antenne ou un autre émetteur.

Ce produit est conforme aux exigences d'exposition aux radiofréquences de la FCC comme mentionné sur le site Web de la FCC <https://apps.fcc.gov/oetcf/eas/reports/GenericSearch.cfm> search for FCC ID: S7A-SP36

Précautions FCC

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie chargée de la mise en conformité peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Déclaration de conformité CE

Ce produit porte un marquage CE, conformément aux dispositions de la directive R&TTE (2014/53/EU). Sena déclare par la présente que l'équipement radio de type SP36 est en conformité avec la Directive 2014/53/EU. Pour plus d'informations, visitez le site www.sena.com/fr. Veuillez noter que ce produit utilise des bandes de radio fréquence non uniformisées au sein de l'Union Européenne. Au sein de l'Union Européenne, ce produit est destiné à être utilisé en Autriche, Belgique, Danemark, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Suède et Royaume-Uni et au sein de l'AELE, en Islande, Norvège et Suisse.

Déclaration de conformité IC (Industrie Canada)

This radio transmitter (identify the device by certification number) has been approved by Industry Canada to operate with the antenna types listed below with the maximum permissible gain indicated. Antenna types not included in this list, having a gain greater than the maximum gain indicated for that type, are strictly prohibited for use with this device.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas créer d'interférences préjudiciables.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles causant un fonctionnement indésirable.

Déclaration de conformité IC (Industrie Canada) sur l'exposition aux radiations RF

The EUT is compliance with SAR for general population /uncontrolled exposure limits in IC RSS-102 and had been tested in accordance with the measurement methods and procedures specified in IEEE1528. This equipment should be installed and operated with minimum distance 1cm between the radiator and you body. this device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition DAS incontrôlée pour la population générale de la norme CNR-102 d'Industrie Canada et a été testé en conformité avec les méthodes de mesure et procédures spécifiées dans IEEE1528. Cet appareil doit être installé et utilisé avec distance minimale de 1 cm entre l'émetteur et votre corps, Cet appareil et sa ou ses antennes ne doivent pas être co-localisés ou fonctionner en conjonction avec tout autre antenne ou transmetteur.

Licence Bluetooth

La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Sena s'effectue sous licence. Les autres marques et appellations commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Ce produit est conforme avec la spécification Bluetooth® 4.1 et a réussi tous les tests d'interopérabilité mentionnés dans la spécification Bluetooth®. Cependant, l'interopérabilité entre cet appareil et d'autres produits Bluetooth® n'est pas garantie.

DEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques)



Le symbole de poubelle barrée figurant sur le produit, la documentation ou l'emballage signifie que tous les produits électriques et électroniques, les batteries et les accumulateurs doivent, en fin de vie, être rapportés à des points de collecte sélective. Cette exigence s'applique à l'Union Européenne mais aussi aux autres pays où des systèmes de récupération et de recyclage séparés existent. Pour prévenir toutes les conséquences possibles pour l'environnement ou la santé d'une élimination de déchets non contrôlée, veuillez ne pas considérer ces produits comme des déchets ménagers et les mettre au rebut dans un point de collecte officiel.

GARANTIE LIMITÉE DU PRODUIT ET AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ

Garantie limitée

Garantie limitée

Sena Technologies, Inc. (« Sena ») garantit la qualité du produit sur la base des caractéristiques techniques énoncées dans le mode d'emploi du produit et les données concernant la garantie du produit. La garantie du produit s'étend ici seulement au produit.

Période de garantie

Sena garantit que ce produit (« Produit ») est en conformité avec et doit fonctionner en accord avec les caractéristiques techniques publiées et les documents écrits fournis avec ledit produit et qu'il sera exempt de défaut de matériau et de main d'œuvre pendant une période de deux (2) ans à partir de la date d'achat par le premier consommateur du produit. Cette garantie limitée s'étend uniquement au client acheteur original du produit et n'est pas cessible ou transférable à tout autre acheteur/utilisateur final.

Fin de la garantie

La garantie de qualité du produit prend effet le jour de l'achat initial. De plus, la garantie de qualité du produit expire lorsque la période de garantie expire. Dans les cas suivants, toutefois, la garantie prendra fin avant terme.

- Dans le cas où le produit a été vendu ou transféré à un tiers.

- Dans le cas où le nom, le numéro de série, l'étiquette du produit ou d'autres marquages du fabricant ont été modifiés ou supprimés.
- Dans le cas où une personne non autorisée a tenté de démonter, réparer ou modifier le produit.

Avis et renonciation

En achetant et en utilisant ce produit, vous renoncez à des droits légaux importants y compris les demandes d'indemnisation pour dommages. En conséquence, assurez-vous de lire et de comprendre les conditions suivantes avant d'utiliser le produit. L'utilisation de ce produit constitue un consentement au présent accord et un renoncement aux droits à toute indemnisation. Si vous ne consentez pas à toutes les conditions du présent accord, renvoyez le produit pour un remboursement.

1. Vous devez parfaitement comprendre et accepter tous les risques (y compris ceux se produisant en raison de votre négligence ou autre) pouvant survenir durant l'utilisation de ce produit.
2. Vous avez la responsabilité de vous assurer que votre condition médicale permet l'utilisation du produit et que votre condition physique est suffisante pour utiliser tout appareil pouvant être utilisé conjointement. De plus, vous devez vous assurer que le produit ne limite pas vos capacités et que vous êtes en mesure de l'utiliser en toute sécurité.
3. Vous devez être majeur et porter la responsabilité de l'utilisation du produit.

4. Vous devez lire et comprendre les avertissements et les alertes suivantes :

- Sena, en collaboration avec les employés, responsables, partenaires, filiales, représentants, agents, entreprises et fournisseurs impliqués, seuls vendeurs de Sena (collectivement désignés comme « l'entreprise ») vous recommande, avant d'utiliser le produit et des appareils similaires de différentes marques y compris leurs modèles dérivés, de recueillir à l'avance toutes les informations pertinentes et d'être entièrement préparé quant aux conditions météorologiques et routières ainsi qu'à l'état de la circulation.
 - Lors de l'utilisation du produit tout en conduisant un véhicule tel que des motos, scooters, cyclomoteurs, quatre-quatre ou quads (ci-après dénommés « moyens de transport »), veuillez à respecter les consignes de sécurité indiquées par le fabricant du véhicule.
 - Lorsque vous utilisez le produit, faites preuve de discernement ; ne l'utilisez jamais sous l'emprise de l'alcool.
5. Vous devez lire et comprendre intégralement toutes les conditions se rapportant aux droits légaux et aux avertissements qu'implique l'utilisation du produit. L'utilisation du produit constitue en outre une acceptation de l'ensemble des conditions concernant la renonciation des droits.

Exclusions de garantie

Raisons des limitations de responsabilité

Si vous ne renvoyez pas le produit après l'avoir acheté, vous renoncez à tous les droits de responsabilité, de pertes, de réclamations et d'indemnisations pour le remboursement des dépenses (y compris les honoraires d'avocat). Par conséquent, Sena n'est pas responsable des blessures physiques, décès ou pertes ou dommages des moyens de transport, possessions ou actifs vous appartenant ou appartenant à des tiers ayant pu se produire lors de votre utilisation du produit. D'autre part, Sena n'est pas responsable des dommages substantiels qui ne sont pas liés à l'état, à l'environnement ou au dysfonctionnement du produit. Tous les risques associés à l'utilisation du produit dépendent entièrement de l'utilisateur, quelle que soit son utilisation par l'acheteur d'origine ou d'un tiers.

L'utilisation de ce produit peut être contraire aux lois locales et nationales. De plus, soyez bien conscient que l'utilisation adéquate et sans danger de ce produit relève de votre entière responsabilité.

Limitation de responsabilité

DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, SENA EXCLUT POUR ELLE-MÊME ET SES FOURNISSEURS TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE OU DÉLICTELLE (Y COMPRIS UNE NÉGLIGENCE) DE TOUT DOMMAGE DIRECT, CONSÉCUTIF, INDIRECT OU PUNITIF DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, OU POUR LA PERTE DE REVENUS OU DE PROFITS, PERTES COMMERCIALES, PERTES D'INFORMATIONS OU DE DONNÉES OU TOUTE AUTRE PERTE FINANCIÈRE RÉSULTANT DE OU EN RELATION À LA VENTE, L'INSTALLATION, L'ENTRETIEN, L'UTILISATION, LA PERFORMANCE, LA PANNE OU L'INTERRUPTION DE SES PRODUITS, MÊME SI SENA OU SES REVENDEURS AUTORISÉS ONT ÉTÉ AVERTIS DE L'ÉVENTUALITÉ DE TELS DOMMAGES, ET LIMITE SA RESPONSABILITÉ À RÉPARER, REMPLACER OU REMBOURSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ, AU CHOIX DE SENA. CET AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES NE SERA PAS AFFECTÉ SI UN RECOURS APPORTÉ PRÉSENTEMENT N'ATTEINT PAS SON BUT ESSENTIEL. DANS TOUS LES CAS, LES RESPONSABILITÉS D'INDEMNISATIONS TOTALES DE SENA OU DE SES AGENTS DE VENTE NE PEUVENT DÉPASSER LE PRIX PAYÉ POUR LE PRODUIT PAR L'ACHETEUR.

Exonération de responsabilités

Outre les dommages pouvant survenir en raison de l'utilisation du produit, Sena n'est pas tenu responsable des dommages du produit survenant en raison des situations suivantes.

- Dans le cas où il est fait mauvais usage du produit ou qu'il est utilisé dans un but autre que celui prévu.
- Dans le cas où le produit est endommagé, car l'utilisateur n'a pas suivi les instructions du mode d'emploi.
- Dans le cas où le produit est endommagé, car il a été laissé sans surveillance ou a subi un autre accident.
- Dans le cas où le produit est endommagé, car l'utilisateur s'est servi de pièces ou d'un logiciel n'étant pas fourni par le fabricant.
- Dans le cas où le produit est endommagé, car l'utilisateur l'a démonté, réparé ou modifié d'une manière ne figurant pas dans le mode d'emploi du produit.
- Dans le cas où le produit est endommagé par un tiers.
- Dans le cas où le produit est endommagé en raison d'événements imprévisibles (y compris les incendies, inondations, tremblements de terre, tempêtes, ouragans et autres catastrophes naturelles).
- Dans le cas où la surface du produit est endommagée pour cause d'usure.

Service de garantie

Pour faire valoir vos droits à un service de garantie du produit, envoyez le produit défectueux, à vos frais, au fabricant ou revendeur accompagné de la preuve d'achat (un reçu indiquant la date d'achat, le certificat d'enregistrement du produit sur le site Internet et d'autres informations pertinentes). Prenez les mesures nécessaires pour protéger le produit. Afin d'obtenir le remboursement ou le remplacement du produit, vous devez inclure la totalité du paquet comme au moment de l'achat. Sena offre un service de réparation ou de remplacement sans frais du produit lorsque les défauts de produit rentrent dans la limite de la garantie du produit durant la période de garantie.

